



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
8 November 2000
Russian
Original: English

Пятьдесят пятая сессия

Третий комитет

Пункт 109 повестки дня

**Доклад Верховного комиссара Организации
Объединенных Наций по делам беженцев,
вопросы, касающиеся беженцев, возвращенцев
и перемещенных лиц, и гуманитарные вопросы**

**Азербайджан, Босния и Герцеговина, Иордания, Кувейт и Панама: проект
резолюции**

Новый международный гуманитарный порядок

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свою резолюцию 53/124 от 9 декабря 1998 года и другие соответствующие резолюции¹, касающиеся содействия установлению нового международного гуманитарного порядка и развитию международного сотрудничества в гуманитарной области,

принимая к сведению доклад Генерального секретаря о новом международном гуманитарном порядке² и его предыдущие доклады³, в которых содержатся замечания и мнения правительств, а также межправительственных и неправительственных организаций,

принимая во внимание доклады Генерального секретаря⁴, а также другие относящиеся к данному вопросу доклады, подготовленные в контексте Саммита тысячелетия,

отмечая с глубокой озабоченностью сохраняющуюся тенденцию в том, что касается систематических нарушений норм гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека, которые в конечном счете неизбежно ведут к возникновению чрезвычайных ситуаций,

¹ Резолюции 36/136, 37/201, 38/125, 40/126, 42/120, 43/129, 43/131, 45/100, 45/102, 47/106, 49/170 и 51/174.

² A/55/545.

³ A/37/145, A/38/450, A/40/358 и Add.1 и 2, A/41/472, A/43/734 и Add.1, A/45/524, A/47/352, A/49/577 и Corr.1, A/51/454 и A/53/486.

⁴ A/54/619 и A/54/2000.

отмечая с удовлетворением особое внимание, уделяемое Генеральным секретарем обеспечению соблюдения норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека, и принимаемые им меры по обеспечению осуществления активных последующих действий в развитие его мнений и предложений по этому вопросу,

признавая, что конечной целью любой гуманитарной помощи должно быть спасение человеческих жизней и облегчение перехода к восстановлению и реконструкции в целях предоставления получателям помощи возможностей для достижения самообеспеченности в кратчайшие возможные сроки и что для этого должен быть принят ряд мер, включая, в частности, создание местного потенциала, обеспечение благого управления, а также того, чтобы государства и негосударственные субъекты вели себя в соответствии с общепринятыми гуманитарными нормами и принципами,

признавая, кроме того, настоятельную необходимость дальнейшего укрепления международного сотрудничества и солидарности в гуманитарной области,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за его неизменную поддержку усилий по содействию установлению нового международного гуманитарного порядка;

2. *призывает* Генерального секретаря принимать все необходимые меры к содействию обеспечению соблюдения положений, норм и принципов международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека в ситуациях, связанных с вооруженными конфликтами, и сложных чрезвычайных ситуациях;

3. *настоятельно призывает* правительства, межправительственные и неправительственные организации, а также негосударственных субъектов содействовать усилиям Генерального секретаря в этой области и поддерживать их;

4. *призывает* правительства на добровольной основе предоставлять Генеральному секретарю информацию и экспертную помощь по волнующим их гуманитарным проблемам в целях выявления возможностей для будущей деятельности, обеспечивать готовность к принятию эффективных и быстрых мер реагирования на гуманитарные вызовы и, когда это необходимо, создавать группы экспертов на региональном и международном уровнях для анализа этих проблем и внесения практических рекомендаций;

5. *предлагает* Независимому бюро по гуманитарным вопросам продолжать и еще более укреплять свою деятельность, в том числе сотрудничество с системой Организации Объединенных Наций;

6. *просит* Генерального секретаря продолжать поддерживать связь с правительствами и соответствующими международными и неправительственными организациями, занимающимися этими проблемами, и представить ей на ее пятьдесят седьмой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в деле содействия установлению нового международного гуманитарного порядка и обеспечению соблюдения норм международного гуманитарного права и международных стандартов в области прав человека в вооруженных конфликтах и чрезвычайных ситуациях.